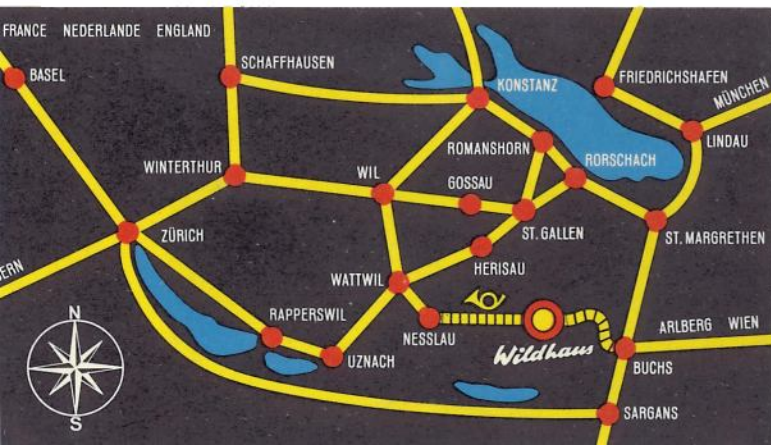




WILDHAUS, the well-known sportman's paradise, situated between Säntis and Churfirsten, is easily accessible from Nesslau and Buchs with an excellent daily service of postal buses and is second to none as a delightful holiday and winter sport's resort. / The chairlift takes you from Wildhaus to Oberdorf, the ski-lift from Oberdorf to the huts on the Gamserrugg (5800 ft.), thus providing a number of magnificent opportunities for excursions and excellent ski-runs. (Track maintenance.) The Itios-ropeway takes you from Unterwasser on to the ski-plateau of Itios and the ski-lift from Itios up to the Stöfeli on the Käserugg. / Wildhaus offers a variety of accommodation, ranging from the modest "pension" to the most up-to-date hotels catering specially for winter sports. The catering trade in Wildhaus has been able to uphold its high reputation for excellent cuisine and comfort, and yet the charges are still on a comparatively modest level. / Ski-school. Ice-rink.

WILDHAUS, das bekannte Sportgebiet zwischen Säntis und Churfirsten — von Neflau und Buchs aus mit mehreren Tagespostkursen leicht erreichbar — eignet sich wie kaum ein zweites Gebiet zum Kuraufenthalt und zur Ausübung des Wintersportes für jedermann. Die Sesselbahn führt von Wildhaus nach Oberdorf, der Skilift vom Oberdorf nach den Gamserrugg-Hütten. (1771 m) am Gamserrugg, mit den vielen schönen Tourenmöglichkeiten und flotten Abfahrten (Pistendienst). Die Drahtseilbahn führt von Unterwasser auf das Ski-plateau von Itios, und der Skilift von Itios nach dem Stöfeli am Käserugg. / Wildhaus bietet vielseitige Unterkunftsmöglichkeiten, von der einfachen Pension bis zu den modernen Wintersporthotels. Auch die gepflegte Eisbahn fehlt nicht. Das Gastwirtschaftsgewerbe von Wildhaus hat sich den Namen für gute Küche und Verpflegung zu erhalten vermocht, und dabei sind die Preise verhältnismäßig bescheiden. / Die Ausbildung im Skisport wird ganz besonders gepflegt; eine der bestfrequentierten Skischulen der Schweiz unter tüchtiger Leitung vermittelt Unterricht in verschiedenen Klassen. Jede Woche werden auch die Schweizer Ski-Test-Prüfungen durchgeführt. / Besondere Erwähnung verdienen die Schneesicherheit und die lange Sonnenscheindauer des Wintersportplatzes Wildhaus, die derjenigen anderer bekannten Wintersportgebiete mindestens ebenbürtig sind.

WILDHAUS, la contrée riante et ensoleillée qui s'étend entre le Sentis et les Churfirsten, est plus appropriée que n'importe quelle autre région pour faire une cure rationnelle et pratiquer les sports d'hiver. Grâce à plusieurs courses postales quotidiennes, ayant comme point de départ NESSLAU et BUCHS, Wildhaus est d'un accès des plus faciles. / Le télé-siège conduit de Wildhaus à Oberdorf et de là, en utilisant le skilift on accède aux Gamserrugg-Hütten (alt. 1771 m) sur le Gamserrugg. C'est le point de départ de nombreuses et magnifiques excursions à ski (Entretien des pistes). Le funiculaire Unterwasser-Itios conduit sur le plateau d'Itios tout spécialement apprécié des skieurs, puis, par skilift, au Stöfeli Käserugg. / La station climatiques de Wildhaus offre, quant au logement, de nombreuses possibilités: pensions à prix modérés, ou hotels modernes pour sports d'hiver. / L'industrie hôtelière de Wildhaus a joui de tout temps, quant à son excellente cuisine, et grâce à des prix relativement modérés, d'une légitime popularité. / Ecole de ski. Patinoire.



Photos: Gross / Lauterwasser
F. Müller / Suter
Druck: Eidenbenz-Seitz & Co., St. Gallen

Wildhaus

Schweiz Suisse Switzerland

1100 m.
3600 ft.

